

MÜLLTREN- NUNG

Mülltrennung in Deutsch-
land und Frankreich

*Tri des déchets en
France et en Allemagne*

TRI DES DÉCHETS

Siedlungsabfälle in Deutschland vs. Frankreich

In der EU fallen jährlich 2,2 Milliarde Tonnen Müll an, circa 27% davon sind Siedlungsabfälle, das heißt tagliche Abfälle die hauptsächlich in den Haushalten erzeugt werden.

Déchets municipaux en Allemagne comparée a ces de la France

Dans l'UE, 2.2 milliards de tonnes de déchets sont générées chaque année, dont environ 27 % sont des déchets municipaux, c'est-à-dire des déchets quotidiens générés principalement par les ménages.

Siedlungsabfälle in kg/pro Kopf

Anteil von Recycling und Kompostierung in %

Déchets municipaux en kg/par habitant

Part du recyclage et du compostage en %

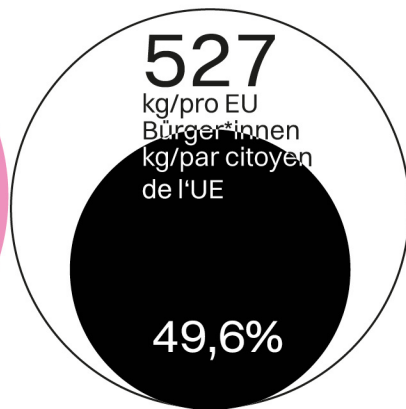
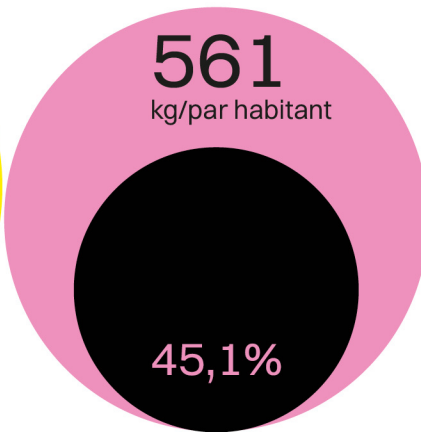
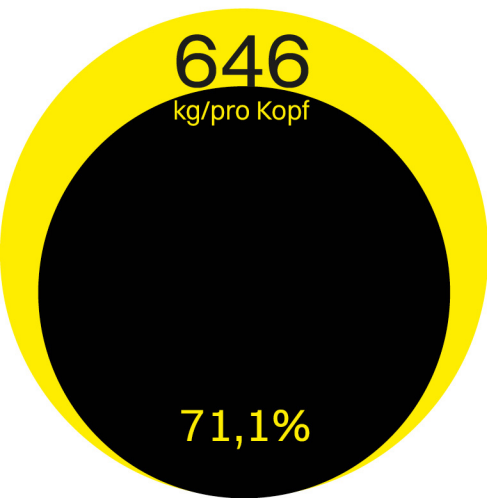
Vergleich zur EU Comparaison avec l'UE

Recycling in der EU

In der EU werden aktuell insgesamt 49,6% der Siedlungsabfälle wiederverwendet oder recycelt. Die EU hat sich das Ziel vorgenommen bis 2030 in jedem Land bei einer Recyclingquote von mindestens 60% zu sein. Deutschland hat dieses Ziel bereits erreicht, während Frankreich noch daran arbeitet.

Le recyclage dans l'UE

Dans l'UE, 49,6 % au total des déchets municipaux sont actuellement réutilisés ou recyclés. L'UE s'est fixé pour objectif d'avoir un taux de recyclage d'au moins 60 % dans chaque pays d'ici 2030. L'Allemagne a déjà atteint cet objectif, tandis que la France y travaille encore.





1*
Recycling
Recyclage



2*
Restmüll
Déchets résidu-
els

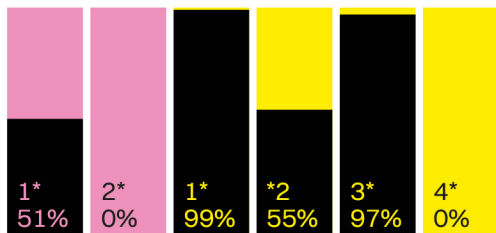
Mülltrennung in Frankreich

In Frankreich wird unterschieden in die gelbe Tonne „Recycling“ für Papier und Kunststoffe, sowie Verpackungen aus Metall, und eine Tonne für den Restmüll, u.a. Lebensmittelreste oder sanitäre Abfälle. Für Textilien gibt es freiwillige Sammelstellen. Die Kompostierung von Biomüll ist über neuentstehende Sammelstellen oder über den eigenen Gartenkompost möglich.

Tri des déchets en France

En France, on distingue la poubelle jaune « recyclage » pour le papier et le plastique, ainsi que les emballages métalliques, et une poubelle pour les déchets résiduels, notamment les restes alimentaires ou autres déchets. Il existe des points de collectes volontaires pour les textiles. Quelques points de collectes de déchets organique pour le compostage commencent à se mettre en place ou volontairement en utilisant de votre propre compost de jardin.

Recyclingquote nach Müllart Taux de recyclage par poubelle



Mülltrennung in Deutschland

In Deutschland wird der Müll schon deutlich mehr getrennt. Es gibt den „Gelben Sack“ als Wertstoffmüll für Verpackungen aus Kunststoff und Metall, die blaue Tonne für Papier und Karton, die braune Tonne für Bioabfälle wie Lebensmittelreste oder Grünschnitt und eine Tonne für den Restmüll, in den alle nicht verwertbaren Stoffe kommen. Andere Abfälle wie Textilien werden in Altkleidersammlungen oder Elektromüll auf dem Wertstoffhof gesammelt. Für Glas gibt es in den Gemeinden Sammelcontainer, wobei auch hier nach Weiß-, Braun- oder Grün Glas sortiert wird.

Tri des déchets en Allemagne

En Allemagne, les déchets sont beaucoup plus triés. Il y a le « sac jaune » pour les emballages plastiques et métalliques, le bac bleu pour les papiers et cartons, le bac brun pour les déchets organiques comme les restes alimentaires ou les déchets verts et un bac pour les déchets résiduels dans lequel vont toutes les matières non recyclables. D'autres déchets, comme les textiles, sont récupérée dans les collectes de vieux vêtements. Les déchets électroniques sont déposée à la déchetterie. Il existe des conteneurs de collecte de verre dans les communes, dans lesquels le verre est également trié en verre blanc, brun ou vert.



1*
Blaue
Tonne
Bac
bleu



2*
Gelber
Sack
Sac
jaune



3*
Braune
Tonne
Bac
brun



4*
Restmüll
Déchets
résidu-
els

Antiwegwerfgesetz Frankreich

Seit 2020 gibt es in Frankreich ein Gesetz gegen die Ressourcenverschwendung. Dazu zählen beispielsweise:

- * stufenweise Abschaffung von Einwegplastik bis 2040
- * Einführung eines Reparaturbonus für Schuhe, Textilien und Elektrogeräte
- * Kennzeichnungen über Nachhaltigkeit des Produktes und Verfügbarkeit von Ersatzteilen
- * Vorschrift, dass unverkaufte Ware gespendet, statt entsorgt werden muss
- * Vorgehen gegen geplante Obsoleszenz

Loi anti-jetable en France

Depuis 2020, la France s'est dotée d'une loi contre le gaspillage des ressources. Il s'agit par exemple de :

- * l'abolition progressive du plastique à usage unique d'ici 2040
- * l'introduction d'un bonus de réparation pour les chaussures, les textiles et les appareils électriques
- * des labels sur la durabilité du produit et la disponibilité des pièces de rechange
- * réglementation selon laquelle les biens invendus doivent être donnés au lieu d'être jetés
- * action contre l'obsolescence programmée

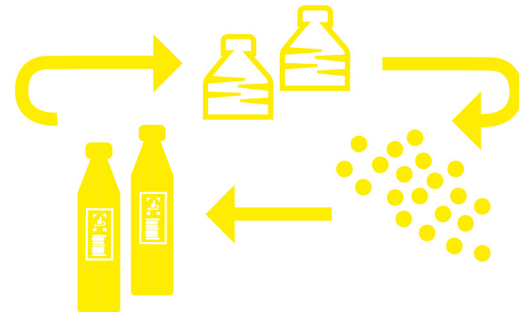


Pfandsystem für Plastikflaschen

Um gegen das Wegwerfen von Flaschen vorzugehen, gibt es in Deutschland ein System, bei dem man beim Kaufen der Flasche ein Pfand bezahlt und diesen wieder bekommt, wenn man die Flasche in den Supermarkt zurückbringt. Für Einwegplastikflaschen gibt es beispielsweise 25 Cent zurück, für Mehrwegflaschen 15 Cent und 8 Cent für Bierflaschen.

Système de consigne pour bouteilles

Pour lutter contre le gaspillage des bouteilles, en Allemagne il existe un système selon lequel vous payez une consigne lorsque vous achetez la bouteille et la récupérez lorsque vous rapportez la bouteille au supermarché. Par exemple, vous récupérez 25 centimes pour les bouteilles en plastique à usage unique, 15 centimes pour les bouteilles réutilisables et 8 centimes pour les bouteilles de bière.



Recycling Logos

In beiden Ländern gibt es Logos, die darauf hinweisen, welche Verpackungen recycelt werden können und damit in den gelben Sack oder Recycling Müll kommen. In Frankreich ist es das Triman-Logo und in Deutschland der Grüner Punkt.

Logos de recyclage

Dans les deux pays, il existe des logos qui indiquent quels emballages peuvent être recyclés et vont donc dans le sac jaune ou le bac de recyclage. En France c'est le logo Triman et en Allemagne c'est le Point Vert.



Quellen Sources:

- * www.europarl.europa.eu/news/de/headlines/society/201-80328STO00751/abfallwirtschaft-in-der-eu-zahlen-und-fakten
- * www.api-site.paris.fr/mairies/public/assets/2017%2F5%2FLeitfaden%20zur%20mülltrennung.pdf
- * www.nabu.de/umwelt-und-ressourcen/oekologisch-leben/alltagsprodukte/19838.html
- * www.cec-zev.eu/de/themen/umwelt/verbraucherinformation-in-frankreich/
- * www.cec-zev.eu/de/themen/umwelt/anti-wegwerf-gesetz-in-frankreich/